

| | |
|----------|-----|
| 喜 神：正 | 南 |
| 財 神：正 | 南 |
| 日 故：南 | 方 |
| 日 沖：狗 | 17歲 |
| 宜 祀福出行 | |
| 動土 安床 作灶 | |
| 不 設醮合帳 | |

確診+108 國高中生追加劑今在校施打

累計確診2,940例 收治中63例 無症狀或輕症48例 中症14例 重症1例

責任編輯／蔡群生
陳祥麟也再次呼籲鄉親，未施打疫苗者，請儘速施打，保護自己也保護他人，同時也應儘量少交談，除用餐時勿脫口罩，並減少聚餐場所，讓傳播風險降低，減少感染。

陳祥麟指出，高（職）國中學生疫苗追加劑（即第3劑），目前使用率已達90%，接種，以提高學生疫苗覆蓋率及接種率，並減少因應加強店所清消，例如門把、開關、扶手等高風險與密閉場所，減少病毒殘留致感染。

立歲、70歲、至16歲、分佈於未滿5歲、5歲以下、5歲至9歲、11歲至14歲、14歲至17歲、17歲至20歲、20歲至22歲、22歲至29歲、29歲至30歲、30歲至39歲、39歲至49歲、49歲至50歲、50歲至59歲、59歲至60歲、60歲至69歲、69歲至70歲、70歲至79歲、79歲至90歲、90歲以上。

陳祥麟昨日下午3時30分由午3時30分，下

錫鑫陪同在縣府新聞發佈室

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

陳祥麟分析說，新增108例，

男性57例、女性51例，

年齡介

而家照護69例。其中，其

中無症狀或輕症48例、

中症14例、重症1例。

自今（7日）起採校集中

，確診累計108例，目前收

名確診者（K2833-K2940）

，將

舉行媒體聯訪記者會，說明

最新疫情概況，另經衛生局

疫調密切觸碰者，疫調持續進行中，相關數

據會因疫調結果而有所差異。

<div data-bbox

員會第一次會議日前召開，由副縣長李增財主持，推動委員和各網絡單位出席與會，研討上一次會議決議事項工作執行情形，並由衛生局及網絡單位進行工作報告和對話，委員針對職場高風險群防治提出建議，衛生局亦提出兩項防治自殺方案，希望大家都成為珍愛生命守門人。根據世界衛生組織（WHO）的統計，全球每年約有百萬人因自殺身亡，其中 60 % 在亞洲地區，遠超過命喪謀殺、戰爭、和天災的總和，並耗費數十億美元成本，依據研究報告每 40 秒就有 1 人自殺死亡，其造國家、社會的損失更是無可計算。另，自殺企圖者是自殺死亡者 30 倍左右，每一人自殺死亡會影響 6~8 名親友。

任何一次的自殺企圖都是自殺致死的危機。自殺因素複雜多元，但自殺行為經常是在衝動下發生，如果當下沒有致命，則絕大多數企圖自殺者均能化危機為轉機，未因再次自殺而身亡，也突顯出「限制高致命性自殺工具」防治策略的重要性，讓更多人有機會轉危為安。自殺是全球關注的問題，也是每個國家中嚴重的公共衛生問題，然而，自殺是可以預防的。

警訊，否則隨之而來的可能是更向外界求助的訊號，我們應該加以重視，不應該將其誤解為爲了獲得他人的注意而忽略這自殺的問題，也是每個國家中嚴重的公共衛生問題，然而，自殺是可以預防的。

級 防治工作 級 預防宣導 網絡連結



促進心理健康 防治自殺



防疫不防藝 文化局六月多項活動

記者李增汪／綜合報導 時序進入六月，金門縣文化藝術作品聯展，自 4 月 1 日持續至 6 月 30 日，在睿友文學館展出。展出慶祝平教授不同時期版畫創作，福臨美至 2022 豐平作品，金門展，6 月 3 日至 6 月 28 日，在金門縣文化局第一、二展覽廳展出。展出「金門縣文化創意產業發展自製品聯展」，「沿島謫義」金門縣成果發表會，6 月 8 日至 6 月 21 日，浯江書院講堂展出。

金門縣文化局扶植 5 家業者開發各自專屬文創商品之成果發表會。呈現烈嶼鄉四所學校學生美術教育的成果，烈嶼學區中小學美術聯展，6 月 11 日至 6 月 13 日，在浯江書院展出。

演出以生活媒材與韻踏舞的激盪為連結點，落實生活與時間密不可分的概念發展出時間流動得

在烈嶼鄉文化館一樓展出。

舞廠舞團：時間在那，6 月 18 日晚間 7 時 30 分起，在浯江書院

文化局演藝廳演出。由陳月蓮、陳大慈中西音樂會，6 月 20 日晚間 7 時 30 分起，在金

伶樂集「浯島歌聲」音樂會，6 月 26 日晚間 7 時 30 分起，在金

門縣文化局演藝廳演出，歡迎大小朋友一起來文化局兒童館聽故事。

廣受歡迎的「打開名人書坊」演講活動，邀請有多重身分作家李偉文主講「AI時代的學習與競爭力」，6 月 11 日下午 2 時起，在金門大學圖資大樓陳開泰國際會議辦理。每週六、日上午十時半在兒童中外文故事屋，本月故

事主題為「7 個習慣 & 端午節」，歡迎小朋友在老

中正國小一群小朋友在老師帶領下，展開為期兩年的

階段的研究成果實際推廣消息傳來，全校振奮、同

聲喝采。金門傳統拜拜習

燒煙主任領軍，參賽小朋友為陳品容、李子任、陳

大量金紙灰該何去何從？

中正國小一群小朋友在老師帶領下，展開為期兩年

的階段的研究成果實際推廣消息傳來，全校振奮、同

聲喝采。金門傳統拜拜習

燒煙主任領軍，參賽小朋友為陳品容、李子任、陳

大量金紙灰該何去何從？

保金門條背螢一線生機

林務所野放逾1萬隻



記者陳麗好／金沙報導
林務所為了恢復地區的螢火蟲族群，自民國105年起在金門植物園以閒置營舍作為螢火蟲復育的基地，並建置台灣窗螢及條背螢的野外復育區，迄今，已飼養與野放超過1萬隻。值得一提的是，今年4月底在列嶼鄉公所及農友幫忙下，針對金門特別稀少的條背螢族群棲地投入定期維管及補水，也讓金門的條背螢保留了最後一線生機！林務所將待疫情過後舉辦賞螢相關活動，鄉親可以加入「螢在金門」臉書社團，共同關心螢火蟲復育工作。

螢火蟲會是許多人美麗的童年回憶，牠不僅是特別珍貴的自然資產，對環境的變化造成的影响亦是指標生物。林務所表示，螢火蟲對環境的變化非常敏感，如果環境中的光害增加、水質改變、棲地破壞污染，就會對螢火蟲的生活造成影響，因此，牠是一種非常敏銳的指標生物。而隨著經濟發展，原野的氣候乾旱危機，過去曾是螢火蟲大量出現的地方，現在也很難發現它們的蹤跡。

以金門地區而言，金門有兩種螢火蟲，一種為幼蟲陸生的大陸窗螢（台灣窗螢）；另一種為幼蟲水生的條背螢。大陸窗螢（台灣窗螢）幼蟲可以攀附陸地，如農田旁草叢、樹林底層枯枝

落葉堆、農藥噴灑與路燈架設等，越來越多，目前易見，現在只有零星可以發現。而條背螢是臺灣

三種幼蟲水生螢之一，數量稀少，幼蟲生活在水域環境，但因為三齡後的幼蟲需要利用尾部氣孔呼吸，所以棲息環境多是淺水濕地，邊緣需要有豐富的水生植物挺出水面，讓幼蟲可以攀附陸地，早期金門溼地多有紀錄，但近年來環境破壞，數量已經越來越少，目前

牛較多的棲地，如農田旁草叢、樹林底層枯枝

落葉堆、農藥噴灑與路燈架設等，越來越多，目前易見，現在只有零星可以發現。而條背螢是臺灣

三種幼蟲水生螢之一，數量稀少，幼蟲生活在水域環境，但因為三齡後的幼蟲需要

利用尾部氣孔呼吸，所以棲息環境多是淺水濕地，邊緣需要有豐富的水生植物挺出水面，讓

幼蟲可以攀附陸地，如農田旁草叢、樹林底層枯枝

落葉堆、農藥噴灑與路燈架設等，越來越多，目前

牛較多的棲地，如農田旁草叢、樹林底層枯枝

落葉堆、農藥噴灑與路燈架設等，越來越多，目前

牛較

| | | |
|----|----|----|
| 正 | 正 | 南 |
| 神 | 財 | 世 |
| 日 | 日 | 南 |
| 煞 | 沖 | 狗 |
| 宜 | 祭祀 | 祈福 |
| 動土 | 安床 | 出行 |
| 設醮 | 合 | |
| 不 | 宜 | |

獎勵移除銀膠菊 金沙11社區齊心參與



記者陳麗好／金沙報導
金沙鎮持續向世紀毒草銀膠菊宣戰，訂有獎勵重點鼓勵社區投入參與移除銀膠菊作業，今（111）年度共計有11個社區參與，6月4日進行第一階段過秤及評比，統計實際移除數量5.5公噸。金沙鎮公所表示，後續將依過秤之數量，核撥獎勵與社區，挹注社區發展，也期藉以鼓勵民衆結合社區力量，主動投入移出社區內外來評定獎勵要點，依過秤之數量，核撥獎勵以挹注社區發展。今宣戰，今（111）年度共計有11個社區投入移除銀膠菊作業，金沙鎮公所籲鄉親積極參與移除外來種植物，守護家園及民眾之健康。

（金沙鎮公所提）

種植物銀膠菊，同護家園及民眾之健康。

歡迎訂閱金門日報

戶以免訂月資每月費180元
台六個月上費郵政劃撥號17768530
郵帳戶報社帳號17768530

刊登廣告閱報請洽本經部

電話：332374
傳真：330884

效廣告新設長刊訂
廣告面廣排廣告
提供編期定期敬請本報
益版期登閱本報
色版期敬登閱本報
提供編期定期敬請本報
并收藏參考之價
資料存值

虛擬感情陷阱多 小心網路交友詐騙手法

記者莊煥寧／綜合報導

「假愛情交友」類型的詐騙案件，騙徒不斷要求民衆以刷卡、匯款購買虛擬貨幣等方式升級會員資格、開通聊天功能，最後網站卻無預警關閉，讓不知情的民衆付出大筆金額，卻是真心換來絕情。縣警局提醒民衆當心此類詐騙手法，不要被「虛情假愛」迷惑了頭，以免上當被騙。

縣警局刑大隊以刑事警察局近日提供的案例說明，臺北市一名20多歲的林先生在交友軟體上認識一名女網友，兩人相談甚歡，也互相加LINE聊天。不久後，該名女網友向林先生表示自己要前往上海工作，能沒辦法再繼續用LINE，為方便聯繫，邀請林先生下載另一個交友軟體LINE，林先生便依約下載，也依指稱他還反規定，必須再轉入泰達幣才能「解鎖」對應的聊天功能。但與網聊及見面約會時，林先生對客服的「永久會員」資格，同時開啟對話功能。雖然林先生發現在與網友聊天的過程中，只要談及彼此的地址、電話等個人資料，客服系統都會跳出來客服指示購買泰達幣，等同取得一切要求只能照單全收，對方也假意討論要以「身分驗證」支付解鎖費用，直到林先生不斷被客以「身分驗證」、「防疫資金」、「插隊費」、「傳送費」等各種光怪陸離的理由要求支付泰達幣，與心念念的網友卻始終無法見上面，才驚覺自己竟已付岀125萬餘元，下載的交友軟體也已無法登入。來詐騙集團無情剝皮對待。

類似的手法也發生於一名同樣是20多歲的許先生，透過交友APP認識的一名網友介紹他換到有更多互動

功能的聊天平臺，便不疑有他，註冊登入新的交友網站，果然加入就立刻收到許多聊天邀約，不料才正

開始與網友聊天，就接到網站客服通知必須「購買會員資格」，後續又多次以「升級會員」、「購買禮物」等理由要求儲值，一直到被要求購買價值12萬元的禮物直升最高等級，許先生才因金額過於龐大暫停消

費，同時也在網路上搜尋到其他網友被以同樣手法詐

騙的經驗，確認自己遭到詐騙，只能趕緊報案，可短

短2天已在該網站刷卡22萬餘元。

縣警局刑大表示，依據刑事警察局分析，今年一假

期，全國有20到29歲的年輕族群，其中許多被害人都是

介於20到29歲的年齡。

經由網友引導，下載來路不明的交友APP，或註冊不

知名的交友網站，甚至也有被轉介到假冒大型交友網

站的案例等。

警方表示，網路交友的世界危機四伏，為維護民衆的財產安全，「16防騙宣導」官方LINE帳號（@av16）日前已開通可疑LINE ID、不明網站的查

詢功能，民衆在與網友加LINE聊天或註冊交友網站

之前，不妨先行查詢是否已有詐騙通報情形；如疑

遭詐騙情事，也可直接撥打24小時的16反詐騙諮詢專

線或撥打110求助，才能有效避免一片真心相待，卻換

來詐騙集團無情剝皮對待。

責任編輯／辛亦媚

孝

曾

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女

孫

女



碧湖聯芳蘭室

◎吳鼎仁

的生平，縣志載：「陳慶珪，字古璋，湖前人。性聰穎，博學能文，壯遊星島，從事文化工作。精書畫，篆隸俱工，尤擅畫馬，偃仰奔躍，形神畢肖，馳譽丹青。」金門但見其擅畫馬及水墨雄獅、花卉等，其題畫字跡堪稱娟秀。我多次拿出他的原作真跡細撫，他是用西洋水彩紙來作水墨畫，堪稱獨創；雄獅圖還用美術印刷體來題字，那是他有下西洋的經驗，才有中西合璧的畫作。

最近又從我珍藏的箱底，找出一本陳慶珪所擁有過的畫冊《古畫大觀》第一集，封面印「民國五年臘月，上海國華書局精製」，邊邊有一行手工小鉛字加印「中華民國十三年九月拾壹日發」，我驚覺這是一本已經出版百年的古畫冊。這本《古畫大觀》後的版權頁：「版權專有，仿製必究。民國五年十二月出版，民國六年十二月再版，民國八年三月三版，民國十年十一月四版。古畫大觀第一集，定價大洋一元六角。編次者陸養晦君，發行者、製版者、印刷者國華書局，分售者各省各大書局。總發行所上海四馬路國華書局」。（我收藏一張民國十二年五月廿四日，廈門「時潮日報」，貼一枚一分錢橘黃中華民國郵票，寄來金門，報費每月大洋一元四角。當日報上的廣告：新學制小學英語課本，一冊銀洋三角，國語和其他課本都在八分、六分錢以下）（民國26年重建倒影塔，花了六、七百元捐款，兩個有錢人各捐180元、王金城捐100元、吳光輝捐50元等等。當時日本來金門紀錄物價，電力公司經理兼技師林燕貽月俸30元、大工一日4角，吃頭家；吃自己一日8角。豬肉一斤3角、石碼米一斤6分、白菜一斤5分）（前後相差十多年，物價指數相比是有所不妥，也不知金元單位是否接近，至少讓我們知道，吃不起豬肉的人也讀不起書）。

蘋果iPod、微軟IE退役 轉身：順應潮流轉換形式

Google宣布，首款支援Google TV作業系統的Chromecast串流播放器在台灣開放預購，改善正體中文相容性，只要按下聲控器上的Google語音助理按鈕，即可以中文指令操作。

問世20多年的蘋果iPod將在庫存售後走入歷史，27年前誕生的微軟IE瀏覽器也將於今年6月15日終止服務。專家分析，科技產品退役都是為了順應潮流，跟著用戶需求轉換形式。

已故蘋果創辦人賈伯斯（Steve Jobs）於2001年發表首款iPod，主打把上千首歌「裝進口袋」，為蘋果營收注入活水，加上當時非法音樂盛行，iPod與iTunes軟體為正版音樂提供穩定收入來源。

儘管iPod功能與外型多次升級，但

2007年首款iPhone發表後陸續整合音樂

播放功能，iPod銷量跟著逐年下滑，也註定iPod終將退場的命運。

3C科技達人Tim哥接受中央社記者

訪問表示，iPod的消失是一順應潮流

「現在所有手機都可以聽音樂、錄音

，消費者不會為了聽音樂專門買一個裝

置，因此大多MP3播放器很久以前就

被淘汰。即使第7代Pod touch還在銷

售也只剩下收藏價值。」

Tim哥直言，在科技演進過程中，必

定有些產品會被淘汰，只有專業取向的

產品能留下來，例如GoPro相機可以在

水中很深的地方使用，這是手機無法取

得的硬條件。「最重要的是大家需求在哪

？」Tim哥說，消費者如果舊軟體可以持

續更新，性能還能接受，但是像IE的架構

和設計思維已經不符合當代潮流，自然會被淘汰，微軟也已推出功能更齊全的Edge瀏覽器取代IE。

回顧第一代IE於1995年誕生時，瀏覽

器市場是由網景公司推出的Netscape主

宰，微軟透過Windows與IE搭售的策略

，加上每兩幾個月迅速更新IE版本，率

先支援新的網頁技術，IE很快就站穩腳

步。到了2002年4月，IE市占率已經高

達96.6%，聲勢如日中天。

隨後IE安全性開始遭受愈來愈多的質

疑，同時面臨以開源技術打造的Fire-

fox、手機瀏覽器Safari與Opera的進逼，

IE市占率到2008年已跌破80%。然而真

正改寫瀏覽器市場的重量級對手，是

他微軟Internet Explorer（IE）的使用

性，如果舊軟體可以持續更新，消費者

還能接受，但是像IE的架構和設計思維

已經不符合當代潮流，自然會被淘汰，

微軟也已推出功能更齊全的Edge瀏覽器取代IE。

回顧第一代IE於1995年誕生時，瀏覽

器市場是由網景公司推出的Netscape主

宰，微軟透過Windows與IE搭售的策略

，加上每兩幾個月迅速更新IE版本，率

先支援新的網頁技術，IE很快就站穩腳

步。到了2002年4月，IE市占率已經高

達96.6%，聲勢如日中天。

隨後IE安全性開始遭受愈來愈多的質

疑，同時面臨以開源技術打造的Fire-

fox、手機瀏覽器Safari與Opera的進逼，

IE市占率到2008年已跌破80%。然而真

正改寫瀏覽器市場的重量級對手，是

他微軟Internet Explorer（IE）的使用

性，如果舊軟體可以持續更新，消費者

還能接受，但是像IE的架構和設計思維

已經不符合當代潮流，自然會被淘汰，

微軟也已推出功能更齊全的Edge瀏覽器取代IE。

回顧第一代IE於1995年誕生時，瀏覽

器市場是由網景公司推出的Netscape主

宰，微軟透過Windows與IE搭售的策略

，加上每兩幾個月迅速更新IE版本，率

先支援新的網頁技術，IE很快就站穩腳

步。到了2002年4月，IE市占率已經高

達96.6%，聲勢如日中天。

隨後IE安全性開始遭受愈來愈多的質

疑，同時面臨以開源技術打造的Fire-

fox、手機瀏覽器Safari與Opera的進逼，

IE市占率到2008年已跌破80%。然而真

正改寫瀏覽器市場的重量級對手，是

他微軟Internet Explorer（IE）的使用

性，如果舊軟體可以持續更新，消費者

還能接受，但是像IE的架構和設計思維

已經不符合當代潮流，自然會被淘汰，

微軟也已推出功能更齊全的Edge瀏覽器取代IE。

回顧第一代IE於1995年誕生時，瀏覽

器市場是由網景公司推出的Netscape主

宰，微軟透過Windows與IE搭售的策略

，加上每兩幾個月迅速更新IE版本，率

先支援新的網頁技術，IE很快就站穩腳

步。到了2002年4月，IE市占率已經高

達96.6%，聲勢如日中天。

隨後IE安全性開始遭受愈來愈多的質

疑，同時面臨以開源技術打造的Fire-

fox、手機瀏覽器Safari與Opera的進逼，

IE市占率到2008年已跌破80%。然而真

正改寫瀏覽器市場的重量級對手，是

他微軟Internet Explorer（IE）的使用

性，如果舊軟體可以持續更新，消費者

還能接受，但是像IE的架構和設計思維

已經不符合當代潮流，自然會被淘汰，

微軟也已推出功能更齊全的Edge瀏覽器取代IE。

回顧第一代IE於1995年誕生時，瀏覽

器市場是由網景公司推出的Netscape主

宰，微軟透過Windows與IE搭售的策略

，加上每兩幾個月迅速更新IE版本，率

先支援新的網頁技術，IE很快就站穩腳

步。到了2002年4月，IE市占率已經高

達96.6%，聲勢如日中天。

隨後IE安全性開始遭受愈來愈多的質

疑，同時面臨以開源技術打造的Fire-

fox、手機瀏覽器Safari與Opera的進逼，

IE市占率到2008年已跌破80%。然而真

正改寫瀏覽器市場的重量級對手，是

他微軟Internet Explorer（IE）的使用

性，如果舊軟體可以持續更新，消費者

還能接受，但是像IE的架構和設計思維

已經不符合當代潮流，自然會被淘汰，

微軟也已推出功能更齊全的Edge瀏覽器取代IE。

回顧第一代IE於1995年誕生時，瀏覽

器市場是由網景公司推出的Netscape主

宰，微軟透過Windows與IE搭售的策略

，加上每兩幾個月迅速更新IE版本，率

先支援新的網頁技術，IE很快就站穩腳

步。到了2002年4月，IE市占率已經高

達96.6%，聲勢如日中天。

隨後IE安全性開始遭受愈來愈多的質

疑，同時面臨以開源技術打造的Fire-

fox、手機瀏覽器Safari與Opera的進逼，

IE市占率到2008年已跌破80%。然而真

正改寫瀏覽器市場的重量級對手，是

他微軟Internet Explorer（IE）的使用

性，如果舊軟體可以持續更新，消費者

還能接受，但是像IE的架構和設計思維

已經不符合當代潮流，自然會被淘汰，

微軟也已推出功能更齊全的Edge瀏覽器取代IE。

回顧第一代IE於1995年誕生時，瀏覽

器市場是由網景公司推出的Netscape主

宰，微軟透過Windows與IE搭售的策略

，加上每兩幾個月迅速更新IE版本，率

先支援新的網頁技術，IE很快就站穩腳

步。到了2002年4月，IE市占率已經高

達96.6%，聲勢如日中天。

隨後IE安全性開始遭受愈來愈多的質

疑，同時面臨以開源技術打造的Fire-

fox、手機瀏覽器Safari與Opera的進逼，

IE市占率到2008年已跌破80%。然而真

正改寫瀏覽器市場的重量級對手，是

他微軟Internet Explorer（IE）的使用

性，如果舊軟體可以持續更新，消費者

還能接受，但是像IE的架構和設計思維

已經不符合當代潮流，自然會被淘汰，

微軟也已推出功能更齊全的Edge瀏覽器取代IE。

回顧第一代IE於1995年誕生時，瀏覽

器市場是由網景公司推出的Netscape主

宰，微軟透過Windows與IE搭售的策略

，加上每兩幾個月迅速更新IE版本，率

先支援新的網頁技術，IE很快就站穩腳

步。到了2002年4月，IE市占率已經高

達96.6%，聲勢如日中天。

隨後IE安全性開始遭受愈來愈多的質

疑，同時面臨以開源技術打造的Fire-

fox、手機瀏覽器Safari與Opera的進逼，

IE市占率到2008年已跌破80%。然而真

正改寫瀏覽器市場的重量級對手，是

他微軟Internet Explorer（IE）的使用

性，如果舊軟體可以持續更新，消費者

還能接受，但是像IE的架構和設計思維

輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

我們一起學貓叫（中）

作者：麋鹿兒

貓的另一個優點是，「貓咪比較獨立，而且會娛樂自己。」 "Cats are more independent and able to entertain themselves." 但我們也要陪他玩啊，所以，要準備「逗貓棒」 "cat teaser wand"、含有「貓薄荷」 "catmint" 或「貓草」 "catnip" 的玩具，如果沒空陪他玩，準備個 "cat tree" 「貓跳台」可以保證人生更美好，至少可以免除家中其他物品變成跳台的悲慘命運。補充一下， "independent" 是形容詞，表示「獨立的」，名詞是「獨立」 "independence"，美國的國慶日就是他們的「獨立紀念日」 "Independence Day"， "independent" 的相反詞是 "dependent" 「依賴的」，而名詞就是 "dependence" 「獨立」。另外， "entertain" 是動詞，表示「娛樂」，名詞是 "entertainment"，一下子就可以記很多字，是不是很棒。

當然，養貓也不完全都是輕鬆的，還是有讓人很困擾的地方。 "cons of owning a cat" 「養貓的缺點」中，有一個最惱人的就是「貓咪有指甲而且常常喜歡刮家具。」 "Cats have nails and tend to enjoy scratching furniture." 所以，「貓抓板」 "scratcher" 是鏟屎官必備良品，如果剛好想要找一個換家具的理由，那麼，什麼都不用準備，貓會幫你快速達成願望的。此外，貓也不像狗一樣熱情，相較之下，「貓咪有點冷漠」 "Cats are a bit aloof." 他們是屬於那種叫了也不一

定來的傲嬌個性，所以，其實，「比較難訓練貓咪聽指令。」 "Cats are harder to train to obey commands." 不過，決定養貓之前就應該知道貓就是這種性子，不要想拿狗狗的標準來要求貓，就像不能要求狗狗自己便便一樣。

不管養貓還是養狗，總免不了要面臨下面的狀況，比如說，毛小孩身上容易帶「跳蚤」 "flea"，所以要準備「蚤刷」 "flea comb"，如果養的是長毛貓、狗，那麼「梳毛刷」 "grooming brush" 更是免不了的，萬一有必須要帶他們出門的需求，那麼，就算不戴「項圈」 "collar" 也不綁「鍊繩」 "leash"，那也得要準備個「貓提袋（或提籠）」 "cat carrier"，我曾看過最誇張的配備是「貓推車」 "cat stroller"，但後來想想，完全可以理解，開玩笑，要是我，也抱不動一隻五六公斤的大貓逛街，對吧！當然如果想要遛貓順便練肌肉，也是可以的。

講到貓，就不能不提到在英文中其實有很多的片語裡面都會有 "cat"，除了大家耳熟能詳的「好奇心殺死一隻貓」 "Curiosity killed the cat." 家裡只要是爸媽不在，或者是老闆今天不在，大家開始出現鬆散狀態，就是 "When the cat's away, the mice will play." 「貓不在，老鼠就胡鬧」，也就是中文說的，「山中無老虎，猴子稱大王」的意思。這些都蠻容易從句子當中猜到意思的，當然也有

很多片語或者是句子讓人看了都一頭霧水，每個字都看得懂，但是意思卻猜不透，接著就來跟大家分享一下，英語裡「有貓卻不一定很貓」的用法。

先來聊聊跟「貓」的身體有關的用法。比如說「貓掌」 "cat's paw" 很可愛對吧！尤其是 "paw" 「貓掌」上的小肉球，簡直無人能擋，但是， "cat's paw" 在英文中，卻是另有含義的。而且很特別，不是只有英文這樣用，全世界許多不同的語言的國家都相同的用法，因為，它出自於一個膾炙人口的寓言故事，說的是一隻聰明的猴子，騙貓去為它從火裡取出烤栗子來，傻貓真的照做了，這結果可想而知，猴子享用了一頓美食，可憐的貓爪子卻被燙滿了水泡。貓在這個故事中成了被猴子愚弄利用的工具，而貓爪也成了為他人火中取栗的犧牲品，所以 "cat's paw" 就被當成是「傀儡」或者是「被人利用的人」。比如說，這陣子常聽到的美國大兵網路詐騙，只能說傻女人不少（傻男人也有），常常被賣了都不知道，如果有人跟你說， "Better stay away from that guy. Don't end up as a cat's paw for him" 那他就是想告訴你，「最好離那傢伙遠點，不要淪為被利用的工具。」那就睜大眼睛觀察，如果有不對頭，趁早人脈斷捨離，要是等到人家跟你說， "You have been used as a cat's paw by that man." 「你被那個男人利用

了。」那可就來不及了。

有撸過貓的人一定知道，貓咪的小肉球一直都是冰冰涼涼的，如果是把貓丟在屋頂上，貓恐怕是被燙到喵喵叫，還想盡辦法要下來吧！那可是一點優雅閒適都沒有的，沒錯喔！

「熱鐵皮屋頂上的貓」 "cat on a hot tin roof" 這句話就是很生動地用來形容「焦躁難耐」或者是「緊張不安的」狀態。因為 "tin" 是「馬口鐵皮」，也就是俗稱的白鐵皮，而 "tin roof" 就是馬口鐵皮製成的屋頂。想像一下，在炎炎夏日下曬一天的白鐵皮屋頂該有多燙？貓在上面哪待得住，是吧！人如果像這隻貓一樣的狀態，就可以說是 "cat on a hot tin roof" 了，比如說，遇到了大麻煩，「我這幾天煩惱得從早到晚不停地在屋裡走來走去。」用英文來表示就是 "I'm like a cat on a hot tin roof these days, so worried that I keep pacing the floor." 這和我們中文說的「熱鍋上的螞蟻」是一樣的意思。

再來，我們來聊聊「貓舌頭」，大家都知道，在中文中，我們常形容一個人有一副「貓舌頭」，是指這個人「很怕燙」，但是我們聊到 "The cat has got one's tongue." 跟怕燙一點關係也沒有，因為舌頭是人的不是貓的，只是被貓拿走了。這個句子是用來形容某個人「啞口無言」或者是「說不出話」來的狀態，就像是「被貓偷了舌頭」一樣，無法吐出隻字片語。至於為什麼貓要偷舌頭？我也不知道，大概別人的舌頭比較不燙吧！XD，這個片語在字面上就是貓咪抓住某人的舌頭，表示某人都「沒有說話」、「異常安靜」，如果有一個平常喳喳呼呼很吵的人，突然間不說話了，你就可以問他，「你還好嗎？被貓抓著舌頭啦？你今天似乎異常安靜。」 "Are you all right? Has a cat got your tongue? You seem abnormally quiet today."

4月1日起
私房牛肉麵系列
外帶99元

良金牧場 工廠總店:082-337427
貞節牌坊店:082-324080

德風銀樓 60年金飾老店

舊金換新飾金
高價收購舊金

金城店 321781 321786 金城北門中興路69號
金湖店 332015 330786 金湖山外復興路101號

金門農地收購
台灣直購，買價合理

0970 555700 王經理(實優)

潔美清潔行

交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、
鐵皮屋等工程

0970-921-238
楊小姐

